





**A.M.S.A.**

scuola italo – cinese di agopuntura

**ROMA**

**Dir. Dr. De Berardinis Dante**

## Il calore latente

Autore  
Dr. Campopiano Amalia

Relatore  
Dr. Dante De Berardinis

Fu Qi (Soffio nascosto)

L'ideogramma FU ( R1602)significa nascosto, latente

Fu Qi si traduce con soffio nascosto o latente.

Fu Xie si riferisce al perverso nascosto o latente.

Secondo il dizionario di medicina tradizionale cinese le nozioni di soffio nascosto (Fu Qi) e di soffio perverso nascosto (Fu Xie) sono indicate con:

Ristagno del perverso all'interno dell'organismo che non si manifesta se non dopo un certo periodo di tempo

Accumulo di calore all'interno che lede facilmente lo Yin

La localizzazione è profonda o superficiale e può manifestarsi al livelli di Shao Yang, Yang Ming, Jue Yin.

La malattia è tanto più grave quanto più la sua localizzazione è profonda

Le manifestazioni cliniche evolvono dall'interno verso l'esterno

Evoluzione polimorfa.

La teoria del perverso nascosto (Fu Xie ) viene utilizzata per spiegare alcune malattie:

Tai Du

FU QI WEN BING

CALORE AGLI ORGANI da Fu Xie

## TAI DU

Tai (feto) Du (tossine) letteralmente significa tossine fetali, calore tossico fetale.

Il calore tossico (Tai Du) è una delle Fu Xie bing (malattie da perverso latente).

E' una sindrome del neonato caratterizzata da foruncolosi, eczema diffuso, eruzione vescicolosa, attribuita in antichità ad uno stato tossico (Nei Du) della madre durante la gravidanza.

Il Tai Du può essere la causa di malformazioni fetali soprattutto nei primi 3 mesi della gravidanza.

Durante la gravidanza il Tai Du viene trasmesso dalla madre al feto tramite il cordone ombelicale.

Si dice (Leung Po) . esotericamente, che la creazione avviene attraverso l'acqua e il fuoco; mentre l'acqua viene eliminata durante il parto , il fuoco rimane nel neonato allo stato latente e che si manifesta in maniera polimorfa con eruzioni cutanee di vario tipo. La crosta latteia ma anche gli esantemi dell'infanzia (varicella, morbillo, rosolia) sono considerati come diverse espressioni di liberazione di questo calore tossico latente.

I virus non fanno altro che far salire il Tai Du verso l'esterno per eliminarlo.

## Localizzazione del Tai Du

Il Tai Du è nascosto all'interno dell'organismo in un luogo chiamato " Mo Yuan".

Con il termine " Mo Yuan" si intende un luogo situato tra le membrane del torace e il muscolo diaframma.

Secondo Wang Bing: " Mo indica la membrana situata tra i diaframmi, Yuan indica l'origine del diaframma".

Tan Boyuan pensa che la radice del diaframma (Ge Mo) si trova a livello della 7° dorsale, ciò che corrisponde a Mo Yuan (sulla linea trasversa 9VG, 17V, 46V).

A proposito della localizzazione della malattia a livello del Mo Yuan il Da Cheng recita:" In questa malattia non si può fare niente. L'energia perversa ha raggiunto il lato superiore del diaframma e inferiore del grasso (Gao). Nè la fitoterapia nè l'agopuntura sono efficaci".

In termini di punti di agopuntura subito sopra la 7° vertebra dorsale si trova il punto 10VG (Ling Tai) mentre sotto l'apofisi si trova il punto 9VG (Zhi Yang) che è a tutte le modificazioni sulla stessa linea del 17V (Ge Shu) e del 46V (Ge Guan).

Alla pubertà il Tai Du, non eliminato, viene riversato nella via genitale e andrà ad interessare poi le gravidanze.

Secondo la nostra scuola il Tai Du non eliminato dal Mo Yuan verso l'esterno si riversa nel Bao (1) Mai quando questi comunica , alla pubertà, con il Ren Mai e il Chong Mai.

Quando il Bao Mai si carica di sangue assisteremo alla comparsa dei peli e a tutte le modificazioni della pubertà: peli pubici ed ascellari, l'odore acre di queste zone, la dermatite

seborroica . Tutti i segni della pelle lungo il decorso sono l'espressione del calore tossico presente.

Il sangue mestruale viene dal Bao Mai ed è forse per questa ragione che viene considerato "impuro".

#### Terapia

Non è possibile trattare il calore tossico latente nel bambino.

Un modo per limitarne il passaggio dalla madre al figlio consiste nel pungere la madre il punto Zu Bin (9Rn) alla 12°, 24° e 36° settimana di gravidanza.

Si dice che con questa tecnica il bambino , alla nascita, avrà uno sguardo intelligente, dorma la notte e sia più resistente alle malattie.

#### Nota

1) Il decorso del Bao Mai , secondo la nostra scuola, segue (forse) la stessa via della Ying qi descritta al cap. 16 e 18 del Ling Shu: dopo aver percorso la via dei meridiani, dal 14F la Ying Qi

si porta, attraverso un ramo secondario del meridiano del fegato, al 20VG. (La comunicazione del fegato con il Bao Mai avviene tramite il 20VG). Dal 20VG scende lungo il Du Mai al punto 1VG, si lega all'apparato genitale (Bao Mai) e poi risale lungo il Ren MAi fino all'8VC. Qui un ramo sale lungo il Ren Mai fino alla zona di impianto dei capelli; un altro penetra internamente e percorre la parte interna dell'addome e del torace per arrivare, tramite il 12E (Que Pen) al meridiano del polmone.

#### FU QI WEN BING

Il termine Wen Bing indica le malattie da calore.

I soffi perversi che sono penetrati nell'organismo possono restare in uno stato latente e



manifestarsi al momento opportuno. Bisogna distinguere però le affezioni da Fu Xie (Fu Qi Wen Bing) da quelle dovute alle Xie stagionali descritte nel S. W..

Su Wen Cap. 3:

"L'aggressione del vento in primavera cova per dare in estate diarrea da indigestione.

Un'aggressione da calore in estate dà in autunno una febbre cachettizante.

Un'aggressione da umidità in autunno ecc."

S.W. cap.3" In primavera, quando si è interessati dal vento, il Qi perverso persiste e può provocare una diarrea profusa . In estate, quando si è interessati dal calore canicolare (Shu), in autunno può apparire un accesso febbrile.. ..."

S.W. cap 5: "Un interessamento da freddo in inverno provoca un Wen Bing in primavera...."

La durata dell'incubazione permette di differenziare le affezioni dovute ai soffi perversi latenti da quelle dovute ai soffi perversi stagionali.

Una nota al cap. 31 del S.W. specifica:

"Un raffreddamento in inverno è il punto di partenza di una malattia.

Quando , in inverno, l'aggressione da freddo perverso si manifesta subito si ha SHANG HAN

(malattia da freddo).

Quando l'aggressione da freddo perverso invernale si manifesta in primavera con sintomi calore si ha WEN BING (malattia stagionale).

Quando l' aggressione da freddo perverso invernale si manifesta ancora più tardi si ha SHU BING

(Fu Qi Wen Bing )".

Wu Youke in Wen Yi Lun dice:

"Se vi è un'aggressione da freddo in inverno e la malattia si manifesta subito si ha Shang Han:  
se non si manifesta subito si trasforma in Wen Bing in primavera e in Shu Bing in estate".

Fra i soffi nascosti (Fu Qi) si distinguono il Fu Shu e il Fu Re.

Fu Shu è un aspetto particolare dei Wen Bing legati al calore canicolare nascosto.

Esso descrive un interessamento da parte dell'energia perversa canicolare (SHU) che arriva durante il periodo estivo. Questo perverso è nascosto all'interno dell'organismo e dopo il periodo

autunnale appare una malattia febbrile acuta per esposizione al perverso stagionale.

I Fu Shu appartengono ai Fu Qi Wen Bing ,che corrisponde a ciò che è nascosto ; il perverso della canicola e dell'umidità. Da non confondere col perverso del freddo che, se nascosto all'interno', si manifesta in primavera con una sindrome calore, Wen Bing.

Differenze tra Wen Bing da Xie recente e Wen Bing da Fu Xie.

-Wen Bing da xie recente (calore, Re Xie)

Segni di interessamento del Biao: Febbre,tosse, cefalea, brividi

Evoluzione: dall'esteriore verso l'interiore

Malattia poco grave e di breve durata.

L'evoluzione delle malattie da calore(Wen Bing) recente si fa dal Biao verso il Li, dalla superficie verso la profondità seguendo Wei, Qi, Ying, Xue o seguendo i tre riscaldatori superiore, medio e inferiore.

Terapia: liberare il Biao ed eliminare il perverso.

La terapia dei Wen Bing varia in base alla localizzazione del perverso:

-Strato Wei = sudorificazione

-Strato Qi = purificare il Qi

-Strato Ying = condurre il calore e allontanare il Qi

-Strato Xue = rinfrescare e disperdere il sangue

Nelle Wen Bing se l'interessamento da parte di un perverso esterno provoca agitazione del calore che si nasconde all'interno, bisogna prescrivere dapprima dei rimedi piccanti e freschi per eliminare il perverso recente, poi prescrivere dei rimedi amari e freddi per purificare il calore interno.

Nel Lin Zheng Zhi Nang Yi An di Ye Gui, al capitolo Wen Re si legge: "Se il perverso è nascosto nello Shao Yin, i liquidi organici non circolano più, la gola è secca, la lingua è nera, ma il soggetto non ama bere.

Il trattamento consiste nel purificare e liberare il soffio nascosto nel sangue.

-Fu Qi Wen Bing (freddo latente, Fu Han)

Segni di interessamento del Li: calore, ansia, sete, urine cariche.

Tutti i segni di calore all'interno.

Malattie più grave e dura più a lungo.

Evoluzione: dall'interno verso l'esterno.

Terapia: purificare ed eliminare il calore interno.

Nelle Fu Qi Wen Bing fin dall'inizio conviene purificare il calore e nutrire lo Yin

Huang Mang Yin dice:

"I Fu Qi Wen Bing si sviluppano dall'interno verso l'esterno, esso evolve dapprima nello strato del sangue prima di attaccare secondariamente lo strato del Qi..."

Le malattie Wen Bing da Fu Xie, dopo il loro inizio, si distinguono per la presenza di calore all'interno. Esiste una classificazione, fatta dai medici antichi, che le distingue in base alla localizzazione del perverso: muscoli, pelle, Mo Yuan, Shao Yin, , Ying Fen (strato nutritivo).

#### CALORE AGLI ORGANI da Fu Xie

Il calore agli organi può essere causato da:

-Re Xie (calore perverso esterno)

-Vuoto di Yin

-Vuoto di Jing

-Energie perverse latenti (Fu Xie).

In questa occasione ci occuperemo esclusivamente del calore degli organi da perverso latente.

Calore degli organi da Fu Xie.

Ogni energia perversa che resta per diverso tempo nell'organo si trasforma in calore.

La presenza di calore si manifesta con i segni generali :

- Sensazione di caldo
- Segni di flogosi in genere
- Cefalea
- Eczema, e altre dermatiti
- Disidratazione con feci secche
- Oliguria con urine cariche
- Lingua rossa (non costante)
- Polso rapido (non costante)

Di solito, le energie perverse, che ristagnano negli organi per lungo tempo, daranno origine allo sviluppo di calore interno. Esse sono di origine psichica (7 sentimenti ) o da Xie esterne. Ci sono almeno due modalità per cui il perverso ristagna in un organo:

- può essere un sentimento, che viene scatenato da situazioni ambientali oggettive, come una continua preoccupazione, oppure un ambiente ostile, che blocca le reazioni colleriche.
- diminuzione della capacità di "purificazione" dell'organo per cui una ingiustizia, una collera o altre Xie ristagnano nell'organismo e non vengono più dimenticate.

Ogni organo, quando è interessato da una energia perversa (esterna o interna) deve attuare un

meccanismo per liberarsi di essa.

Nel momento in cui la funzione di "purificazione" viene meno, essa rimane nell'organo sottoforma di " Fu Xie ". Nel tempo la Fu Xie si trasforma in calore che si manifesta a distanza di tempo per azione dei fattori scatenanti.

E' come se nell'organo rimanessero delle "Tossine" che a distanza di tempo si trasformano in calore.

Quando parliamo di energie perverse nel rene indichiamo che il rene , non essendo in grado di eliminare le "tossine", darà produzione di calore. Ciò vale per tutti gli organi.

Quando nelle malattie appaiono segni di calore senza che essi possano essere collegati direttamente ad un vuoto di Yin o di Jing dell'organo, siamo in presenza di una energia perversa latente : un esempio sono le allergie.

In questo caso bisogna chiedersi :

-Quale deficit intossica l'organismo ?

-Quale funzione di depurazione non viene attuata?

Il Dr. Gérard Guillaume ha cercato di fare una correlazione tra calore perverso latente e malattie autoimmuni.

Noi siamo in sintonia col Dr. J.M.Kespi nel considerare queste energie perverse latenti una incapacità degli organi di liberarsi dalle "Tossine".

Ipotesi di terapia

La nostra scuola fa sue le intuizioni del Dr. J.M.Kespi .

I punti che detossificano gli organi fanno parte del meridiano del Rene interessato dal meridiano curioso Chong Mai che , come Mare del sangue, nutre i vari organi con il sangue , la Yuan Qi e il Jing:

Organo	Punto	Sentimento
Rene	Zhu Zhong (Ki 15)	Paura
Milza	Shang Gu (Ki 17)	Preoccupazione
Fegato	Tong Gu (Ki 20)	Collera
Cuore	Shen Feng (Ki 23)	Tutti i sentimenti
Polmone	Yu Zhong (Ki 26)	Dispiacere
Polmone	Bu Lang (Ki 22)	Ingiustizia

Il Triplo riscaldatore inferiore è incaricato della funzione di depurazione: sceglie tra puro ed impuro, tra chiaro e torbido.

Ogni alterazione del loro rapporto si ripercuote sulle energie nutritive (Ying) e difensive (Wei). Il chiaro , infatti, viene utilizzato per la formazione della Ying Qi e il torbido per la formazione della Wei Qi.

Ogni eccesso di Wei Qi, rispetto alla Ying Qi, provoca sviluppo di calore.

Per la funzione di depurazione del TR-I si può usare il punto : 7VC (Yin Jiao)

Punti con l'ideogramma Fu (nascosto) :

32E ( Fu Tu)  
7Rn (Fu Bai)



Il meridiano curioso Dai Mai è considerato (Leung Kwo Po, Jeffry Yuen, K. Matsumoto) "lo spazzino" del corpo, il luogo dove vengono depositate ( se non eliminate) le energie perverse che hanno interessato l'organismo.

Si può anche far appello alla sua funzione di regolare l'azione dello Yang sullo Yin, della Wei Qi sulla Ying Qi.

Punti da pungere:

Shui Tu (St 10), Qi She (St 11)  
41VB (Zu Lin Qi), 26VB (Dai Mai).

## Herpes Zoster

Un caso in cui il Qi perverso rimane latente ( calore latente) a livello del Dai Mai riguarda l'infezione da virus Varicella - Zoster.

L'infezione primaria con il virus dà luogo alla varicella. La riattivazione del virus in un soggetto parzialmente immune , perfino decenni dopo, induce lo "Zoster".

La nostra scuola ha trattato:

32 casi di "Zoster" di cui:

28 sono guariti ( 3 sedute)

4 sono risultati resistenti alla terapia;

4 casi di dolore post - erpetico di cui:

1 guarito

3 resistenti ( il dolore post- erpetico riconosce almeno 2 cause a) persistenza del virus, b) imbrigliamento cicatriziale del nervo).

L'ipotesi è che il soggetto guarito fosse affetto da a, persistenza del virus); gli altri fossero resistenti per imbrigliamento cicatriziale b).

## Conclusione

Il Tai Du è una delle Fu Qi Wen Bing.

La teoria di Fu Qi si trova in origine nel Nei Jing. Dopo gli sviluppi apportati da Wang Shuhu, Fu Qi diviene una importante teoria dei Wen Bing.

La teoria dei Fu Qi può in parte farci rendere conto dei meccanismi delle Wen Bing ma anche farci orientare correttamente verso la diagnosi e il trattamento.

Alcune Wen Bing non seguono questo ordine nella progressione della malattia ma si assiste a dei segni di calore intenso interno già dall'inizio. La teoria dei Fu Qi dà una spiegazione a questo tipo di Wen Bing. Il fatto che il perverso si nasconde all'interno e che si propaga dall'interno verso l'esterno dimostra la profondità della localizzazione e la loro prognosi sfavorevole.

Tutte le malattie autoimmunitarie, in medicina cinese, potrebbero avere una spiegazione energetica attraverso la teoria dei Fu Qi.

## Bibliografia

- AAVV: Acupuncture et Medicine Traditionnelle Chinoise, Ed. Techniques, Paris, 1989.
- AAVV (AFA): Les meridiens extraordinaires, Ed. Guy Tredaniel, Paris, 1997.
- Arthus M.: Les noms des points, policopie, Ed. AFA, Strasburg, 1993.
- Auteroche B., Navailh P.: La diagnostic en Medicine Chinoise, Ed. Maloine, Paris, 1983.
- Auteroche B.: Des chansons qui font progresser la medicine chinoise. Les complexes d'acupuncture e de moxibustion, Mer., 108, 13-40, 1997.
- Borsarello J.F.: Dictionnaire de Medicine Chinoise Traditionnelle, Ed. Masson, Paris, 1987.
- Crouvier S.: Dictionnaire classique de la langue chinoise, Kuanchi Press, Paris, 1966.
- De Berardinis D., Di Stanislao C., Corradin M., Brotzu R.: Organi e Visceri in Medicina Cinese (Mai Pi Lun), Ed. San-Li/Bimar, Roma, 1992.
- Duron A., Laville-Mary Ch., Borsarello J.: Bioenergetique et medicine chinoise, Ed. Maissonneuve, Mulin-les-Metz, 1978.
- Giullaume G., Mach-Chieu: Perves latentes au cachés, Riv. fr. d'Acupunct., 66, 52-69, 1991.
- Giullaume G., Mach-Chieu: Dictionnire des Points d'Acupuncture, Ed. Guy Tredaniel, Paris, 1996.
- Husson A.: Huang di Neijing Sowen, Ed. ASMAF, Paris, 1973.
- Kespi' J.M.: L'Acupuncture, Ed. Maissonneuve, St. Ruffine, 1981.
- Kespi' J.M.: Il calore negli organi, Seminario presso la Sowen, Milano, Aprile 1996, non pubblicato.
- Leung Kwok-Po: Zhen Jiu Jia Yi Jing, voll I-II, Ed. Darras, Paris, 1981.
- Leung Kwok-Po: Lezioni di Agopuntura Tradizionale, voll I-II, policopie, Scuola Italo-Cinese di Agopuntura, Roma-Bologna, 1993.
- Matsumoto K., Birsch S.: Extraordinary vessels, Paradigm Publishing House, Brooklin, 1987.
- Mingqing Zhu, Dale Chow King: A Handbook for Treatment Acute Syndrome by using Acupuncture and Moxibustion, 8 Dragon Publishing, Hong Kong, 1992.
- Montanari R.: I punti attivi sul calore, Seminario presso l'AMSA, Roma, Luglio 1997, non pubblicato.
- Ou Ming (chef Editor): Chinese-English Dictionary of Traditional Chinese Medicine, Hai Feng Publishing House, Hong Kong, 1989.
- Perrey F.: Les points, policopie, Ed. AFA, Paris, 1988.
- Van Nghi N.: Medicine Traditionnelle Chinoise, Ed. NVN, Marseille, 1984.
- Wong M.: Ling Shu, Ed. Masson, Paris, 1987.

Yuen J.: The Curious Organs from "Method of Cultivating the Golden Elixir", trascrizione di Grey Wolf, polycopio, Berkley, Settembre 1995.

Yuen J.: La pratica clinica in MTC, seminario presso l'AMSA, Roma, Aprile 1997, non pubblicato.

Zhu Yancen, Shao Jingming: Principi fisiologici di agopuntura, Riv. Mond Acupun. Mox., 1, 52-55, 1992.